

# Rapport financier 2014 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Château-Richer

Code géographique : 21035

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Chantale Otis, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Château-Richer pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014.  
(Nom de l'organisme)

Date 2015-05-12 Signature \_\_\_\_\_

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

## **Section I - États financiers consolidés**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Château-Richer et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2014, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Château-Richer et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2014, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Château-Richer inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S8, S9, S23-1, S23-2 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

GARIÉPY, GRAVEL, LAROUCHE, BLOUIN, CPA, S.E.N.C.R.L

Par :

Serge Gravel,  
CPA, auditeur, CA

DATE 2015-05-12

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		<u>Réalisations 2013</u>	<u>Budget 2014</u>	<u>Réalisations 2014</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>
<b>Revenus</b>						
<b>Fonctionnement</b>						
Taxes	1	3 659 262	3 737 683	3 805 884		3 805 884
Compensations tenant lieu de taxes	2	51 442	68 873	37 851		37 851
Quotes-parts	3					
Transferts	4	419 818	442 620	133 955		40 448
Services rendus	5	158 799	38 000	205 066		52 155
Imposition de droits	6	202 310	337 054	263 517		
Amendes et pénalités	7	33 117	30 000	37 348		
Intérêts	8	38 721	25 200	44 125		1 353
Autres revenus	9	36 209		38 577		4 654
	10	4 599 678	4 679 430	4 566 323		98 610
<b>Investissement</b>						
Taxes	11					
Quotes-parts	12					
Transferts	13	1 019 269		474 776		
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	14					
Autres	15					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16					
	17	1 019 269		474 776		
	18	5 618 947	4 679 430	5 041 099		98 610
<b>Charges</b>						
Administration générale	19	849 162	768 707	859 897	6 073	865 970
Sécurité publique	20	620 789	640 740	681 483	32 775	714 258
Transport	21	1 222 484	1 038 228	1 134 883	288 494	1 423 377
Hygiène du milieu	22	1 003 877	968 343	973 239	356 494	40 961
Santé et bien-être	23	(6 627)	4 100	4 100		
Aménagement, urbanisme et développement	24	159 087	197 453	175 557		
Loisirs et culture	25	401 041	420 703	415 160	48 833	48 070
Réseau d'électricité	26					
Frais de financement	27	213 677	201 806	198 349		64 330
Amortissement des immobilisations	28	731 567	722 792	732 669	( 732 669 )	
	29	5 195 057	4 962 872	5 175 337		153 361
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	423 890	(283 442)	(134 238)		(54 751)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Réalizations 2013		Budget 2014		Réalizations 2014	
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	423 890	(283 442)	(134 238)	(54 751)	(188 989)
Moins: revenus d'investissement	2	( 1 019 269 )	( )	( 474 776 )	( )	( 474 776 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(595 379)	(283 442)	(609 014)	(54 751)	(663 765)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Amortissement	4	731 567	722 792	732 669	174 995	907 664
Produit de cession	5					
(Gain) perte sur cession	6					
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	731 567	722 792	732 669	174 995	907 664
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	( 362 007 )	( 696 310 )	( 294 178 )	( 99 939 )	( 194 239 )
	18	(362 007)	(696 310)	294 178	(99 939)	194 239
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	( 116 174 )	( 26 300 )	( 15 612 )	( 3 889 )	( 19 501 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20				850	850
Excédent de fonctionnement affecté	21	271 241	283 260	283 260		283 260
Réserves financières et fonds réservés	22	108 752		(34 727)		(34 727)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	263 819	256 960	232 921	(3 039)	229 882
	26	633 379	283 442	1 259 768	72 017	1 331 785
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	38 000		650 754	17 266	668 020

<sup>1</sup> Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Réalizations 2013		Budget 2014		Réalizations 2014		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 019 269			474 776		474 776
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
<b>Immobilisations</b>							
<b>Acquisition</b>							
Administration générale	2	( 9 128 )	( )	( )	( 5 731 )	( 274 )	( 6 005 )
Sécurité publique	3	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Transport	4	( 341 021 )	( )	( )	( )	( )	( )
Hygiène du milieu	5	( 952 069 )	( 26 300 )	( )	( 249 190 )	( 1 809 )	( 250 999 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	( 577 352 )	( )	( )	( 1 477 978 )	( 1 806 )	( 1 479 784 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )	( )
	10	( 1 879 570 )	( 26 300 )	( )	( 1 732 899 )	( 3 889 )	( 1 736 788 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>							
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>							
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Financement</b>							
Financement à long terme des activités d'investissement	13	(1 019 269)			(474 776)		(474 776)
<b>Affectations</b>							
Activités de fonctionnement	14	116 174	26 300		15 612	3 889	19 501
<b>Excédent accumulé</b>							
Excédent de fonctionnement non affecté	15						
Excédent de fonctionnement affecté	16						
Réserves financières et fonds réservés	17						
	18	116 174	26 300		15 612	3 889	19 501
	19	(2 782 665)			(2 192 063)		(2 192 063)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	(1 763 396)			(1 717 287)		(1 717 287)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Réalizations 2013		Budget 2014		Réalizations 2014		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	423 890		(283 442)		(134 238)	(54 751)	(188 989)
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	( 1 879 570 )	(	26 300 )	(	1 732 899 )	( 3 889 )	( 1 736 788 )
Produit de cession	3							
Amortissement	4	731 567		722 792		732 669	174 995	907 664
(Gain) perte sur cession	5							
Réduction de valeur / Reclassement	6							
	7	(1 148 003)		696 492		(1 000 230)	171 106	(829 124)
Variation des propriétés destinées à la revente	8							
Variation des stocks de fournitures	9	(7 317)				(9 706)	533	(9 173)
Variation des autres actifs non financiers	10	(44)				(68)	(2)	(70)
	11	(7 361)				(9 774)	531	(9 243)
	12	(731 474)		413 050		(1 144 242)	116 886	(1 027 356)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13							
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	(731 474)		413 050		(1 144 242)	116 886	(1 027 356)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(4 442 140)				(5 784 163)	(616 848)	(6 401 011)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16	(610 549)						
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(5 052 689)				(5 784 163)	(616 848)	(6 401 011)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18	(5 784 163)				(6 928 405)	(499 962)	(7 428 367)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

		<u>2013</u>		<u>2014</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse	1		366 140	60 707	426 847
Placements temporaires	2				
Débiteurs (note 5)	3	4 027 780	3 388 954	1 330 974	4 719 928
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5			4 250	4 250
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	4 027 780	3 755 094	1 395 931	5 151 025
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	10	6 536			
Emprunts temporaires (note 10)	11	852 557	2 110 090		2 110 090
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	515 729	497 332	30 278	527 610
Revenus reportés (note 12)	13	3 221	1 577		1 577
Dette à long terme (note 13)	14	8 433 900	8 074 500	1 865 615	9 940 115
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	9 811 943	10 683 499	1 895 893	12 579 392
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	(5 784 163)	(6 928 405)	(499 962)	(7 428 367)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 15)	18	17 774 026	18 774 255	3 891 576	22 665 831
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19				
Stocks de fournitures	20	57 362	67 067	7 174	74 241
Autres actifs non financiers (note 17)	21	13 029	13 099	11 790	24 889
	22	17 844 417	18 854 421	3 910 540	22 764 961
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	321 126	537 445	59 742	597 187
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	927 810	900 239	18 024	918 263
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	25	( )	( )	( )	( )
Financement des investissements en cours	26	(1 821 805)	(3 325 619)		(3 325 619)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	27	12 633 123	13 813 951	3 332 812	17 146 763
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	28				
	29	12 060 254	11 926 016	3 410 578	15 336 594

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Réalizations 2013		Réalizations 2014		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	423 890	(134 238)	(54 751)	(188 989)
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	731 567	732 669	174 995	907 664
Autres					
-	3	(610 549)			
-	4				
	5	544 908	598 431	120 244	718 675
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(152 584)	638 826	307 880	946 706
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	25 461	(18 397)	(12 499)	(30 896)
Revenus reportés	9	(1 601)	(1 644)		(1 644)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	(7 317)	(9 706)	533	(9 173)
Autres actifs non financiers	13	(44)	(68)	(2)	(70)
	14	408 823	1 207 442	416 156	1 623 598
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15 (	1 879 570 ) (	1 732 899 ) (	3 889 ) (	1 736 788 )
Produit de cession	16				
	17	(1 879 570)	(1 732 899)	(3 889)	(1 736 788)
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 (	) (	) (	) (	)
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20				
Variation nette des autres placements à long terme	21			(4 250)	(4 250)
	22			(4 250)	(4 250)
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme	23		253 300	4 250	257 550
Remboursement de la dette à long terme	24 (	613 300 ) (	612 700 ) (	415 561 ) (	1 028 261 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	(1 165 123)	1 257 533	(5 100)	1 252 433
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26				
Autres					
-	27				
-	28				
	29	(1 778 423)	898 133	(416 411)	481 722
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(3 249 170)	372 676	(8 394)	364 282
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	3 242 634	(6 536)	69 101	62 565
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b> (note 23)	32	(6 536)	366 140	60 707	426 847

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		<u>Réalisations 2013</u>	<u>Budget 2014</u>	<u>Réalisations 2014</u>		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Rémunération</b>	1	1 115 384	1 139 700	1 200 710		1 200 710
<b>Charges sociales</b>	2	203 398	230 101	213 982		213 982
<b>Biens et services</b>	3	2 190 010	1 911 626	2 058 362	(91 152)	1 967 210
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	151 359	197 806	123 180	19 991	143 171
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	59 859		72 645	43 786	116 431
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	2 459	4 000	2 524	553	3 077
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	690 551	752 747	711 408		711 408
Autres	10					
Autres organismes	11	(6 627)	4 100	4 100	4 821	8 921
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	731 567	722 792	732 669	174 995	907 664
<b>Autres</b>						
-	13	57 097		55 757	367	56 124
-	14					
-	15					
	16	5 195 057	4 962 872	5 175 337	153 361	5 328 698

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Budget 2014	Réalizations	
			2014	2013
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	3 737 683	3 805 884	3 659 262
Compensations tenant lieu de taxes	2	68 873	37 851	51 442
Quotes-parts	3			
Transferts	4	488 891	649 179	1 528 023
Services rendus	5	93 590	257 221	216 310
Imposition de droits	6	337 054	263 517	202 310
Amendes et pénalités	7	30 000	37 348	33 117
Intérêts	8	25 200	45 478	39 639
Autres revenus	9	3 328	43 231	39 386
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	4 784 619	5 139 709	5 769 489
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	776 718	865 970	854 863
Sécurité publique	13	653 036	714 258	653 554
Transport	14	1 326 308	1 423 377	1 510 938
Hygiène du milieu	15	1 380 897	1 370 694	1 405 205
Santé et bien-être	16	4 100	4 100	(6 627)
Aménagement, urbanisme et développement	17	197 453	175 557	159 087
Loisirs et culture	18	509 246	512 063	498 651
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	272 829	262 679	310 456
	21	5 120 587	5 328 698	5 386 127
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	(335 968)	(188 989)	383 362
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		15 525 583	15 752 769
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24			(610 548)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		15 525 583	15 142 221
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		15 336 594	15 525 583

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Budget 2014	Réalizations	
			2014	2013
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(335 968)	(188 989)	383 362
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	) (	1 736 788 ) (	1 891 890 )
Produit de cession	3			
Amortissement	4		907 664	906 207
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7		(829 124)	(985 683)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		(9 173)	(7 797)
Variation des autres actifs non financiers	10		(70)	224
	11		(9 243)	(7 573)
	12	(335 968)	(1 027 356)	(609 894)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	(335 968)	(1 027 356)	(609 894)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(6 401 011)	(5 180 567)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16			(610 550)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(6 401 011)	(5 791 117)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18		(7 428 367)	(6 401 011)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	1 426 847	69 101
Placements temporaires	2	
Débiteurs (note 5)	3 4 719 928	5 666 634
Prêts (note 6)	4	
Placements à long terme (note 7)	5 4 250	
Participations dans des entreprises municipales	6	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	
Autres actifs financiers (note 9)	8	
	9 5 151 025	5 735 735
<b>PASSIFS</b>		
Découvert bancaire	10	6 536
Emprunts temporaires (note 10)	11 2 110 090	857 657
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12 527 610	558 506
Revenus reportés (note 12)	13 1 577	3 221
Dette à long terme (note 13)	14 9 940 115	10 710 826
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	
	16 12 579 392	12 136 746
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17 (7 428 367)	(6 401 011)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 15)	18 22 665 831	21 836 707
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	
Stocks de fournitures	20 74 241	65 068
Autres actifs non financiers (note 17)	21 24 889	24 819
	22 22 764 961	21 926 594
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23 15 336 594	15 525 583

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		2014	2013
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(188 989)	383 362
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	907 664	906 207
Autres			
-	3		(610 550)
-	4		
	5	718 675	679 019
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	946 706	133 824
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(30 896)	15 300
Revenus reportés	9	(1 644)	(1 601)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(9 173)	(7 797)
Autres actifs non financiers	13	(70)	224
	14	1 623 598	818 969
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 1 736 788 )	( 1 891 890 )
Produit de cession	16		
	17	(1 736 788)	(1 891 890)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(                    )	(                    )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21	(4 250)	
	22	(4 250)	
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23	257 550	
Remboursement de la dette à long terme	24	( 1 028 261 )	( 1 008 026 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	1 252 433	(1 163 423)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	481 722	(2 171 449)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	364 282	(3 244 370)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	62 565	3 306 935
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>	32	426 847	62 565

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Château-Richer est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages S8 et S9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers consolidés regroupent les états financiers de la Ville de Château-Richer, de la Régie d'Assainissement des Eaux Usées de Boischatel, L'Ange-Gardien, Château-Richer et de la Régie Intermunicipale de l'Aréna de La Côte-de-Beaupré. Les états financiers des régies sont intégrés selon la méthode de la consolidation proportionnelle.

#### B) Comptabilité d'exercice

La Ville de Château-Richer applique la méthode de la comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode, les revenus et les charges sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont eu lieu les faits ou les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard où elles sont réglées.

#### C) Actifs financiers

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**D) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks sont présentés au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé en utilisant la méthode du premier entré, premier sorti. La valeur de réalisation nette correspond au prix de vente estimatif dans le cours normal des affaires, moins les charges de vente variables qui s'appliquent.

**Immobilisations**

Elles sont comptabilisées au coût. L'amortissement est calculé en fonction de leur vie utile estimative, selon la méthode de l'amortissement linéaire, aux taux suivants:

Infrastructures	2,5% et 5%
Bâtiments	2,5%
Véhicules	5%
Ameublement et équipement de bureau	10%
Machinerie, outillage et équipement	5% et 10%

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

Pour les subventions pluriannuelles octroyées par les ministères et organismes budgétaires du gouvernement, la Ville, par résolution dûment adoptée, adhère à l'interprétation du chapitre SP3410 du Vérificateur général et présente dans ses états financiers et plus particulièrement dans son bilan tous les engagements signés par protocole d'entente par le Gouvernement du Québec envers la Ville, selon le principe de la primauté de la substance économique d'une opération par rapport à la forme juridique.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S.O.

**H) Instruments financiers**

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de l'entité consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent souvent entre le positif et le négatif et les dépôts à terme dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition. De plus, les dépôts à terme que l'entité ne peut utiliser pour les opérations courantes parce qu'ils sont affectés à des garanties ne sont pas inclus dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie.

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse et du découvert bancaire.

**I) Autres éléments**

**Utilisation d'estimations**

La préparation des états financiers selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public nécessite l'utilisation d'estimations ainsi que la formulation d'hypothèses qui ont un effet sur les montants des éléments d'actif et de passif présentés et les postes de revenus et de charges afférentes. Les secteurs importants des états financiers qui requièrent l'utilisation d'estimations incluent les éléments de passif découlant des frais courus et la durée de vie utile des éléments d'actif aux fins du calcul de l'amortissement. Par conséquent, les résultats réels peuvent être différents de ces estimations.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		2014	2013
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	386 288	398 048
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	4 225 026	5 131 037
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	42 949	103 568
Organismes municipaux	8		
Autres			
- Entreprises et individus	9	36 342	5 412
- Intérêts sur taxes	10	29 323	28 569
	11	4 719 928	5 666 634
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	4 163 495	4 911 219
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	4 163 495	4 911 219
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs			
	16		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22	4 250	
Autres placements	23		
	24	4 250	
<b>Note</b>			



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 ( _____ )	( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31 50 630	51 601
Régimes de retraite des élus municipaux	32 5 442	3 594
	33 <u>56 072</u>	<u>55 195</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	
Autres	35	
	36	

**Note**

**10. Emprunts temporaires**  
La Ville de Château-Richer possède quatre marges de crédit institutionnelle autorisées d'un montant total de 5 080 308\$, au taux de 3.25% dont 2 970 218 \$ n'était pas utilisé au 31 décembre 2014.

<b>11. Crédoeurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	333 134	338 374
Salaires et avantages sociaux	38	16 698	11 109
Dépôts et retenues de garantie	39	79 280	104 541
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Gouvernement du Québec	42	651	1 350
- Gouvernement du Canada	43	326	676
- Intérêts courus	44	42 768	43 783
- Vacances courus	45	54 753	58 673
-	46		
	47	<u>527 610</u>	<u>558 506</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		<b>2014</b>	<b>2013</b>
<hr/>			
<b>12. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49		
Autres			
- Surplus RREM	50	1 577	3 221
-	51		
	52	1 577	3 221
<hr/>			
<b>Note</b>			
<hr/>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

						2014	2013
<b>13. Dette à long terme</b>							
		<u>Taux d'intérêt</u>	<u>Échéance</u>				
		<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>		
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,90	4,50	2015	2032	53	9 940 115	10 710 826
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
Autres dettes à long terme					56		
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	9 940 115	10 710 826
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	( )	( )
					63	9 940 115	10 710 826

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>			<u>Total 2014</u>	
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>			
2015	64	72	1 342 563	80	89	97	1 342 563
2016	65	73	1 081 806	81	90	98	1 081 806
2017	66	74	1 113 930	82	91	99	1 113 930
2018	67	75	967 307	83	92	100	967 307
2019	68	76	789 406	84	93	101	789 406
2020 et +	69	77	4 645 103	85	94	102	4 645 103
	70	78	9 940 115	86	95	103	9 940 115
Intérêts et frais accessoires			87	( )		104	( )
	71	79	9 940 115	88	96	105	9 940 115

**Note**

		2014	2013
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>			
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	106	(7 428 367)	(6 401 011)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107		
Autres	108		
	109	(7 428 367)	(6 401 011)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<b>15. Immobilisations</b>		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	110	7 820 124	138		165		192	7 820 124
Eaux usées	111	11 429 139	139	6 580	166	2 923	193	11 432 796
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	9 130 568	140		167		194	9 130 568
Autres	113	299 279	141		168		195	299 279
Réseau d'électricité	114		142		169		196	
Bâtiments	115	1 651 085	143		170		197	1 651 085
Améliorations locatives	116		144		171		198	
Véhicules	117	1 481 986	145		172		199	1 481 986
Ameublement et équipement de bureau	118	122 795	146	3 720	173	28 213	200	98 302
Machinerie, outillage et équipement divers	119	906 566	147	7 122	174		201	913 688
Terrains	120	85 376	148		175		202	85 376
Autres	121	259 686	149	2 080	176	10 904	203	250 862
	122	<u>33 186 604</u>	150	<u>19 502</u>	177	<u>42 040</u>	204	<u>33 164 066</u>
Immobilisations en cours	123	<u>1 821 806</u>	151	<u>1 717 286</u>	178		205	<u>3 539 092</u>
	124	<u>35 008 410</u>	152	<u>1 736 788</u>	179	<u>42 040</u>	206	<u>36 703 158</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	125	3 156 000	153	195 503	180		207	3 351 503
Eaux usées	126	4 756 029	154	288 822	181	2 923	208	5 041 928
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	2 866 387	155	228 264	182		209	3 094 651
Autres	128	260 331	156	14 964	183		210	275 295
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	680 540	158	41 277	185		212	721 817
Améliorations locatives	131		159		186		213	
Véhicules	132	680 481	160	74 099	187		214	754 580
Ameublement et équipement de bureau	133	119 864	161	698	188	28 213	215	92 349
Machinerie, outillage et équipement divers	134	540 371	162	56 644	189		216	597 015
Autres	135	111 700	163	7 393	190	10 904	217	108 189
	136	<u>13 171 703</u>	164	<u>907 664</u>	191	<u>42 040</u>	218	<u>14 037 327</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	137	<u>21 836 707</u>					219	<u>22 665 831</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	220		223		225		227	
Amortissement cumulé	221	(_____)	224	(_____)	226	(_____)	228	(_____)
Valeur comptable nette	222	<u>_____</u>					229	<u>_____</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013	
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	230		
Immeubles industriels municipaux	231		
Autres	232		
	233		
<hr/>			
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235		
<hr/>			
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>17. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	236	24 889	24 819
Frais reportés			
-	237		
-	238		
	239	24 889	24 819
<hr/>			
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>18. Obligations contractuelles</b>			
Cueillette, transport et élimination des matières résiduelles:			
Années	Prix à la tonne métrique		
2015	177,08		
2016	180,63		
2017	184,24		
OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION			
2014 à 2028 - 10% du déficit annuel reconnu par la S.H.Q.			
Renouvellement du comptoir postal:			
2015 - 1 486 \$			
	1 486 \$ plus TPS et TVQ		
Transport quotidien des jeunes au terrain de jeux:			
2015 - 470 \$			
2016 - 477			
<b>19. Éventualités</b>			
<b>a) Cautionnement et garantie</b>			
La Ville de Château-Richer s'est portée garante et a cautionné la marge de crédit de 15 000 \$ contractée par le Centre de Généalogie des Archives et des Biens Culturels de Château-Richer.			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

---

**b) Auto-assurance**

S.O.

**c) Poursuites**

Une Association du Québec a présenté une demande à la Ville de Château-Richer, pour obtenir le remboursement des taxes municipales payées au cours des dernières années. Selon le procureur de la Ville, le montant ne peut être déterminé actuellement.

Une procédure en injonction a été entreprise par un contribuable, contre un autre contribuable de la Ville. Cette procédure judiciaire à laquelle la Ville n'est pas partie prenante, implique néanmoins indirectement la Ville compte tenu que les défenderesses prétendent que celles-ci ont obtenu certaines informations de la part de l'inspecteur en bâtiments de la Ville. Pour le moment, la réclamation est de 7 000 \$ mais demeure hypothétique.

La Ville est actuellement en procédure judiciaire par rapport à un conflit de travail. Selon la Ville cette réclamation est sans fondement et il est peu probable que l'affaire se solde par une perte.

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

Le montant du fond local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques de la Ville était surévalué dans le rapport financier de 2013, étant donné que le règlement d'emprunt #438-12 mentionne l'utilisation de la réserve pour effectuer les paiements en capital et intérêts de la dette liés à ce règlement. En conséquence, le solde de la réserve a été diminué de 90 916 \$ en 2013 et le montant de l'excédent de fonctionnement non affecté a quant à lui été augmenté du même montant.

**21. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

**22. Instruments financiers**

S.O.

		2014		2013
<b>23. Trésorerie et équivalents de trésorerie</b>				
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :				
Encaisse	240	426 847		69 101
Découvert bancaire	241	( )	( )	6 536
Placements temporaires	242			
<i>Ajouter</i>				
-	243			
-	244			
-	245			
-	246			
<i>Déduire</i>				
-	247	( )	( )	( )
-	248	( )	( )	( )
-	249	( )	( )	( )
-	250	( )	( )	( )
-	251	( )	( )	( )
-	252	( )	( )	( )
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)</b>				
<b>à la fin de l'exercice</b>	253	426 847		62 565

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

---



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 597 187	364 454
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 918 263	945 834
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	3 ( ) ( )	( ) ( )
Financement des investissements en cours	4 (3 325 619)	(1 821 805)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	5 17 146 763	16 037 100
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	6	
	7 15 336 594	15 525 583

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Budget exercice 2015	8 220 962	
- Budget exercice 2014	9	283 260
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
-	16	
	17 220 962	283 260
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés		
- Honoraires professionnels	18 595	595
-	19	
-	20	
	21 595	595
Réserves financières		
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
-	26	
	27	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	28	
Fonds parcs et terrains de jeux	29	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	30 57 153	22 426
Société québécoise d'assainissement des eaux	31	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32 639 553	639 553
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 696 706	661 979
	39 918 263	945 834

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 ( ) ( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	41 ( ) ( )	( )
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	43 ( ) ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 ( ) ( )	( )
Autres	45 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	46 ( ) ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 ( ) ( )	( )
Mesures transitoires relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	48 ( ) ( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	49 ( ) ( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	50 ( ) ( )	( )
Autres		
-	51 ( ) ( )	( )
-	52 ( ) ( )	( )
	53 ( ) ( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	54 ( ) ( )	( )
Autre financement	55 ( ) ( )	( )
	56 ( ) ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	57	
Investissements à financer	58 ( 3 325 619 ) ( 1 821 805 )	( 1 821 805 )
	59 (3 325 619)	(1 821 805)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	60 22 665 831	21 836 707
Propriétés destinées à la revente	61	
Prêts	62	
Placements à titre d'investissement	63 4 250	
Participations dans des entreprises municipales	64	
	65 22 670 081	21 836 707
<b>Éléments de passif correspondant</b>		
Dette à long terme	66 9 940 115	10 710 826
Frais reportés liés à la dette à long terme	67	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	68 ( 4 163 497 ) ( 4 911 219 )	( )
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	69 ( ) ( )	( )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	70 ( 253 300 ) ( )	( )
	71 5 523 318	5 799 607
Dette en cours de refinancement et autres éléments	72	
	73 5 523 318	5 799 607
	74 17 146 763	16 037 100

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2014	2013
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	
Cotisations salariales des employés	22 ( _____ )	( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( _____ )	( _____ )
	24 _____	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	
Autres	30 _____	
-	31 _____	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <u>_____</u>	<u>_____</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2014	2013
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	<u>2014</u>	<u>2013</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
	<b>_____</b>	<b>_____</b>	
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	
	<b>_____</b>	<b>_____</b>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91	<u>50 630</u>	<u>51 601</u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92  Oui  
 93  Non

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice 94	<u>1</u>	<u>1</u>

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95	<u>1 614</u>	<u>1 052</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96	5 442	3 594
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	<u>5 442</u>	<u>3 594</u>

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

---

**Administration municipale**

Dette à long terme	1	8 074 500
--------------------	---	-----------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	3 325 619
---------------------------------------	---	-----------

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dette en cours de refinancement	4	
---------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

-	5	
---	---	--

-	6	
---	---	--

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé	7	
-------------------	---	--

Débiteurs	8	2 860 895
-----------	---	-----------

Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
---	---	--

Autres montants	10	253 300
-----------------	----	---------

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

-	12	
---	----	--

-	13	
---	----	--

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	8 285 924
---	----	-----------

<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	15	563 014
--	----	---------

Endettement net à long terme	16	8 848 938
------------------------------	----	-----------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	17	68 340
---------------------------------	----	--------

Communauté métropolitaine	18	
---------------------------	----	--

Autres organismes	19	
-------------------	----	--

---

Endettement total net à long terme	20	8 917 278
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	8 917 278
---	----	-----------

---

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
--	----	--

---

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TAXES</b>	<b>2014</b>	<b>2014</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 497 334	2 541 093	2 416 924
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	2 497 334	2 541 093	2 416 924
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	346 480	347 999	345 025
Égout	11	19 440	19 600	19 185
Traitement des eaux usées	12	387 730	390 536	376 953
Matières résiduelles	13	366 430	368 319	358 903
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		16 103	14 366
Service de la dette	18	120 269	122 234	127 906
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	1 240 349	1 264 791	1 242 338
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	1 240 349	1 264 791	1 242 338
	26	3 737 683	3 805 884	3 659 262

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	2 204	716	4 022
Taxes sur une autre base			716	
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	2 204	716	4 022
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32			
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	28 000	18 422	28 760
	35	28 000	18 422	28 760
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	30 204	19 138	32 782
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41	3 576	3 620	3 567
Taxes sur une autre base			3 620	
Taxes, compensations et tarification	42			
Taxes d'affaires	43			
	44	3 576	3 620	3 567
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49	35 093	15 093	15 093
	50	35 093	15 093	15 093
	51	68 873	37 851	51 442

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	52	51 716		
<b>Sécurité publique</b>				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			
Autres	56			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	26 000	30 931	16 416
Enlèvement de la neige	58			5 003
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60			
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67			
Réseau de distribution de l'eau potable	68			
Traitement des eaux usées	69	364 904	72 645	148 795
Réseaux d'égout	70			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnement	73			
Autres	74		26 940	32 135
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			92 432
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	86			
Activités culturelles				
Bibliothèques	87			
Autres	88		3 439	3 482
<b>Réseau d'électricité</b>	89			
	90	442 620	133 955	298 263

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	91			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	96	158 258	158 258	
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106			
Réseau de distribution de l'eau potable	107	158 259	158 259	52 462
Traitement des eaux usées	108			966 807
Réseaux d'égout	109	158 259	158 259	
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	125			
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
<b>Réseau d'électricité</b>	128			
	129	474 776	474 776	1 019 269

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2013</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			210 491
	138			210 491
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	442 620	608 731	649 179
				1 528 023

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145			
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150	1 832	1 832	1 677
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154	1 832	1 832	1 677
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155	38 000	43 727	30 943
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167	38 000	43 727	30 943
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176		52 155	57 511
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179		52 155	57 511
Réseau d'électricité	180			
	181	38 000	97 714	90 131

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2014</b>	<b>2014</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182			
Sécurité publique	183			
Transport				
Réseau routier	184			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190	57 910	57 910	44 000
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192	4 982	4 982	985
Loisirs et culture	193	96 615	96 615	81 194
Réseau d'électricité	194			
	195	159 507	159 507	126 179
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	38 000	205 066	257 221
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	16 000	18 940	17 885
Droits de mutation immobilière	198	100 000	113 821	86 185
Droits sur les carrières et sablières	199	108 004	130 756	98 240
Autres	200	113 050		
	201	337 054	263 517	202 310
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	30 000	37 348	33 117
<b>INTÉRÊTS</b>	203	25 200	44 125	39 639
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205			
Gain (perte) sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209			
Autres contributions	210			
Autres	211	38 577	43 231	39 386
	212	38 577	43 231	39 386

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2014	Réalizations 2014			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2014	2013
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	102 694	127 568		127 568	127 568	87 603
Application de la loi	2	3 760	4 997		4 997	4 997	2 306
Gestion financière et administrative	3	341 086	293 477	6 073	299 550	299 550	306 590
Greffe	4	9 400	8 841		8 841	8 841	50 797
Évaluation	5	52 893	52 893		52 893	52 893	49 083
Gestion du personnel	6						
Autres	7	258 874	372 121		372 121	372 121	358 484
	8	768 707	859 897	6 073	865 970	865 970	854 863
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	458 063	462 539		462 539	462 539	436 754
Sécurité incendie	10	160 917	188 783	32 775	221 558	221 558	190 550
Sécurité civile	11	11 300	19 277		19 277	19 277	17 224
Autres	12	10 460	10 884		10 884	10 884	9 026
	13	640 740	681 483	32 775	714 258	714 258	653 554
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	491 821	450 016	265 861	715 877	715 877	864 820
Enlèvement de la neige	15	492 347	629 566	22 633	652 199	652 199	589 459
Éclairage des rues	16	25 360	28 983		28 983	28 983	28 151
Circulation et stationnement	17	4 700	2 444		2 444	2 444	4 994
Transport collectif							
Transport en commun	18	24 000	23 874		23 874	23 874	23 514
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	1 038 228	1 134 883	288 494	1 423 377	1 423 377	1 510 938



**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2014	Réalizations 2014			Réalizations 2014	Réalizations 2013
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	162 705	167 164	218 749	385 913	381 826
Réseau de distribution de l'eau potable	24	60 300	72 016	72 016	72 016	91 324
Traitement des eaux usées	25	413 544	397 025	137 745	575 731	608 328
Réseaux d'égout	26					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	331 794	295 513	295 513	295 513	288 694
Élimination	28					
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29		41 521	41 521	41 521	35 033
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	968 343	973 239	356 494	1 329 733	1 370 694
						1 405 205
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41		4 100	4 100	4 100	(6 627)
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	4 100				
	44	4 100	4 100	4 100	4 100	(6 627)
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	197 453	80 927	80 927	80 927	68 893
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46		5 488	5 488	5 488	5 081
Autres biens	47		30 300	30 300	30 300	32 795
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48					
Tourisme	49		58 842	58 842	58 842	52 318
Autres	50					
Autres	51					
	52	197 453	175 557	175 557	175 557	159 087

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2014	Réalizations 2014			Réalizations 2014	Réalizations 2013
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	155 635	156 910	48 833	205 743	205 743	177 677
Patinoires intérieures et extérieures	54	13 550	61 025		61 025	109 095	112 648
Piscines, plages et ports de plaisance	55	14 880	14 882		14 882	14 882	22 393
Parcs et terrains de jeux	56	127 840	155 655		155 655	155 655	157 254
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59	50 243					
	60	362 148	388 472	48 833	437 305	485 375	469 972
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62	43 120	14 169		14 169	14 169	
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63		7 000		7 000	7 000	8 500
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	15 435	5 519		5 519	5 519	20 179
	66	58 555	26 688		26 688	26 688	28 679
	67	420 703	415 160	48 833	463 993	512 063	498 651
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>							
68							
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dettes à long terme							
Intérêts	69	197 806	191 116		191 116	254 893	307 639
Autres frais	70		4 709		4 709	4 709	
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	4 000	2 524		2 524	3 077	2 817
	73	201 806	198 349		198 349	262 679	310 456
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>							
74	722 792	732 669	( 732 669 )				

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'immobilisations consolidées en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2016	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 de la Ville de Château-Richer (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

*Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel*

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

*Responsabilité de l'auditeur*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

*Opinion*

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

*Observations*

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

GARIÉPY, GRAVEL, LAROCHE, BLOUIN, CPA, S.E.N.C.R.L.

Par :

Serge Gravel  
CPA auditeur, CA

DATE 2015-05-12

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		3 805 884
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2		
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9		10
<b>Revenus de taxes</b>	11		3 805 884

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes			1	3 805 884
<b>Ajouter</b>				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>			4	<u>3 805 884</u>
<b>Déduire</b>				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	172 135		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	16 103		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9		10	<u>188 238</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>			11	<u>3 617 646</u>



**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2014 <sup>2</sup>	1	<u>383 393 900</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2014 <sup>2</sup>	2	<u>388 444 700</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>385 919 300</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>3 617 646</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>385 919 300</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2014</b>	6	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2014 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2014 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	13 086	13 086	30 669
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	236 104	237 913	933 721
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6			319 685
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11			
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			9 128
Édifices communautaires et récréatifs	14	1 472 868	1 472 868	515 513
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	18 800		21 335
Ameublement et équipement de bureau	18		3 719	3 993
Machinerie, outillage et équipement divers	19	7 500	7 122	61 839
Terrains	20			
Autres	21			
	22	26 300	1 732 899	1 736 788
				1 891 890

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES EN REMPLACEMENT  
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Remplacement d'infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		13 086	13 086
Usines de traitement de l'eau potable	24			30 669
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26		236 104	237 913
Autres infrastructures	27			933 721
Autres infrastructures	27			319 685
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33		1 483 709	1 485 789
	34		1 732 899	1 736 788
				1 891 890

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	10 710 826	257 550	1 028 261	9 940 115
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	10 710 826	257 550	1 028 261	9 940 115
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	8		253 300		253 300
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10				
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	5 799 607		276 287	5 523 320
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13				
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	5 799 607	253 300	276 287	5 776 620
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	4 911 219	474 776	1 222 500	4 163 495
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	4 911 219	474 776	1 222 500	4 163 495
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	20				
	21	4 911 219	474 776	1 222 500	4 163 495
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts	22				
Autres	23				
	24				
	25	4 911 219	474 776	1 222 500	4 163 495
	26	10 710 826	728 076	1 498 787	9 940 115
Dettes en cours de refinancement					
	27	( )		( )	
	28	10 710 826	728 076	1 498 787	9 940 115

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2013</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1	131 279		
Évaluation	2		52 893	49 083
Autres	3		71 000	66 032
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	8 967	8 967	8 968
Sécurité civile	6	6 600	6 600	6 600
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8	24 000		
Transport collectif	9		23 874	23 514
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11	387 264	387 264	374 344
Matières résiduelles	12	17 264	17 264	22 284
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	94 755	30 300	32 795
Rénovation urbaine	19		5 488	5 081
Promotion et développement économique	20		58 842	52 318
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	50 243	48 916	49 532
Activités culturelles	23	32 375		
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	752 747	711 408	690 551

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	4,00	35,00	239 084	53 161	292 245
Professionnels	2	3,00	40,00	53 407	8 841	62 248
Cols blancs	3					
Cols bleus	4	29,00	40,00	691 644	131 057	822 701
Policiers	5					
Pompiers	6	22,00	14,00	101 450	8 663	110 113
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	58,00		1 085 585	201 722	1 287 307
Élus	9	7,00		115 125	12 260	127 385
	10	65,00		1 200 710	213 982	1 414 692

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13			158 258	158 258
Traitement des eaux usées	14	72 645			72 645
Réseaux d'égout	15			158 259	158 259
Autres	16	61 310		158 259	219 569
	17	133 955		474 776	608 731

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Application de la loi	1	4 997	27		53	4 997	79		105	4 997	131
Évaluation	2	52 893	28		54	52 893	80		106	52 893	132
Autres	3	802 007	29	6 073	55	808 080	81		107	808 080	133
	4	859 897	30	6 073	56	865 970	82		108	865 970	134
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5	462 539	31		57	462 539	83		109	462 539	135
Sécurité incendie	6	188 783	32	32 775	58	221 558	84	1 832	110	219 726	136 13 801
Sécurité civile	7	19 277	33		59	19 277	85		111	19 277	137
Autres	8	10 884	34		60	10 884	86		112	10 884	138
	9	681 483	35	32 775	61	714 258	87	1 832	113	712 426	139 13 801
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	450 016	36	265 861	62	715 877	88	43 727	114	672 150	140 94 346
Enlèvement de la neige	11	629 566	37	22 633	63	652 199	89		115	652 199	141
Autres	12	31 427	38		64	31 427	90	57 910	116	(26 483)	142
Transport collectif	13	23 874	39		65	23 874	91		117	23 874	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	1 134 883	41	288 494	67	1 423 377	93	101 637	119	1 321 740	145 94 346
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	167 164	42	218 749	68	385 913	94		120	385 913	146 41 835
Réseau de distribution de l'eau potable	17	72 016	43		69	72 016	95		121	72 016	147
Traitement des eaux usées	18	397 025	44	137 745	70	534 770	96		122	534 770	148 9 504
Réseaux d'égout	19		45		71		97		123		149 38 863
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	295 513	46		72	295 513	98		124	295 513	150
Matières recyclables	21	41 521	47		73	41 521	99		125	41 521	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	973 239	52	356 494	78	1 329 733	104		130	1 329 733	156 90 202

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+	=	-		=				
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157	4 100	172	187	4 100	202	217	4 100	232		
Sécurité du revenu	158		173	188		203	218		233		
Autres	159		174	189		204	219		234		
	160	4 100	175	190	4 100	205	220	4 100	235		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	80 927	176	191	80 927	206	4 982 221	75 945	236		
Rénovation urbaine	162	35 788	177	192	35 788	207	222	35 788	237		
Promotion et développement économique	163	58 842	178	193	58 842	208	223	58 842	238		
Autres	164		179	194		209	224		239		
	165	175 557	180	195	175 557	210	4 982 225	170 575	240		
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	388 472	181	48 833 196	437 305	211	96 615 226	340 690	241		
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	14 169	182	197	14 169	212	227	14 169	242		
Autres	168	12 519	183	198	12 519	213	228	12 519	243		
	169	415 160	184	48 833 199	463 993	214	96 615 229	367 378	244		
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185	200		215	230		245		
	171	4 244 319	186	732 669 201	4 976 988	216	205 066 231	4 771 922	246	198 349	



**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014****Non audité**

		<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	1 732 899	1 879 570
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	1 732 899	1 879 570

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

		2014	2013
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	321 126	566 386
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	321 126	566 386
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	650 754	38 000
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(220 962)	(283 260)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10	(213 473)	
	11	216 319	(245 260)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	537 445	321 126
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	283 260	271 241
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	283 260	271 241
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(283 260)	(271 241)
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	220 962	283 260
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	(62 298)	12 019
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	220 962	283 260
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	644 550	432 696
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	644 550	432 696
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	34 727	(108 752)
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		320 606
	30	34 727	211 854
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	679 277	644 550

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

	2014	2013
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( )	( )
<b>Augmentation de l'exercice</b>		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ( )	( )
Autres	37 ( )	( )
Régimes non capitalisés	38 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement		
Mesures transitoires relatives à la TVQ	39 ( )	( )
Utilisation du fonds général	40 ( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	41 ( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	42 ( )	( )
Autres	43 ( )	( )
	44 ( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	45 ( )	( )
Autre financement	46 ( )	( )
	47 ( )	( )
<b>Diminution de l'exercice</b>		
Affectations débitrices aux activités de fonctionnement		
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	48	
	49	
	50	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	51 ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	52 (1 821 805)	262 197
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	53	
Solde redressé au début de l'exercice	54 (1 821 805)	262 197
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales		
	55 (1 717 287)	(1 763 396)
Virements		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	56 213 473	
Excédent de fonctionnement affecté	57	
Réserves financières et fonds réservés	58	(320 606)
	59 (1 503 814)	(2 084 002)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	60 (3 325 619)	(1 821 805)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Solde au début de l'exercice	61 12 633 123	10 714 392
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	62	
Solde redressé au début de l'exercice	63 12 633 123	10 714 392
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	64	
Excédent de fonctionnement affecté	65	
Variation résiduelle de l'exercice	66 1 180 828	1 918 731
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	67 13 813 951	12 633 123

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>                    </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>                    </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>                    </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>                    </u> 4	<u>                    </u>
	5	<u>                    </u>
Diminution	<u>                    </u> 6	<u>                    </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>                    </u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

*Non audité*

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 20)</b>	<b>Règlements d'emprunt fermés</b>		<b>Utilisation de l'exercice</b>	<b>Transferts</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
			<b>Activités de fonctionnement</b>	<b>Activités d'in- vestissement</b>			
Montant non réservé	1 622 125	2	3	4	5	6	7 622 125
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15 622 125	16	17	18	19	20	21 622 125

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	2014		2013
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 6 □ 1 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 3 □ 3 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	2 0 0  ,  0 0	\$
Égout	2	2 0  ,  0 0	\$
Eau et égout	3	,	\$
Traitement des eaux usées	4	2 8 8  ,  5 0	\$
Matières résiduelles	5	1 7 0  ,  0 0	\$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Traitement des eaux usées	476,5000	4	Auberge, restaurant
Traitement des eaux usées	1 056,5000	4	Édifices à bureaux
Traitement des eaux usées	6 287,5000	4	Industries
Traitement des eaux usées	1 261,5000	4	Établissement chambres
Traitement des eaux usées	551,5000	4	Motel + rés +restaurant
Traitement des eaux usées	6 187,5000	4	Camping
Traitement des eaux usées	2 778,5000	4	Établissement
Rép. locale (égouts bl. Ste-Anne)	13,4000	3	Égouts
Rép. locale (égouts rue fillion)	22,9900	3	Égouts
Rép. locale (égouts Royale/des cimes)	697,7200	4	Égouts
Rép. locale (aqueduc Dom. champêtre)	386,6000	4	Petit terrain
Rép. locale (aqueduc Dom. champêtre)	483,2500	4	Grand terrain
Rép. locale (aqueduc Dom. champêtre)	85,0500	4	Avec protection
Aqueduc motel/par unité / annuellement	90,0000	4	
Aqueduc motel/ par unité / semi annuelle	50,0000	4	
Aqueduc édifices à bureaux	430,0000	4	
Aqueduc chalet été	90,0000	4	
Rép. locale (rue giguère)	14,8400	3	Aqueduc
Ordures / motels	470,0000	4	
Ordures / commerce	175,0000	4	à la verge cube
Ordures / commerce avec résidence	240,0000	4	à la verge cube
Ordures / exploitation agricole	100,0000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)



**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2017 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2014	9		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2014 des engagements en vertu du règlement concerné	10		\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13		\$
b) autres formes d'aide	14		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2014 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	21 890	\$
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20		\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	225	22 <input type="checkbox"/>

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
8. La municipalité perçoit-elle, elle-même, auprès des exploitants de carrières et sablières, les droits en vertu de l'article 78.1 de la Loi sur les compétences municipales (LCM)?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	25 <input type="checkbox"/>
9. La municipalité applique-t-elle les nouvelles normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT?	26 <input type="checkbox"/>	27 <input checked="" type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 8006, rue Royale  
(no) (rue)  
Château-Richer (Québec) G0A 1N0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 824-4294  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 824-3277  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel chateau.richer@videotron.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Chantale Otis

Téléphone (418) 824-4294  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 824-3277  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dg.chateau.richer@videotron.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom GARIÉPY, GRAVEL, LAROCHE, BLOUIN, CPA

Titre CPA auditeur, CA

Adresse 3333, rue du Carrefour, bureau 230-A  
(no) (rue)  
Québec (Québec) G1C 5R9  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 666-3704  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 666-6913  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel serge.gravel@gglbca.com

Responsable du dossier Serge Gravel CPA auditeur CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_ (Code postal)  
(Municipalité)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2016  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2014

1 .....  
.....

Facteur comparatif

2 .....  
.....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Chantale Otis , atteste que le rapport financier consolidé de Château-Richer pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du \_\_\_\_\_ .  
(Date)

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Château-Richer consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Château-Richer détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de \_\_\_\_\_ (188 989) \$

Le taux global de taxation réel de 2014 à la page S34 ligne 6 est de \_\_\_\_\_ ,9374 \$

Date et heure de la dernière modification : 2015-05-28 08:12:55

Date de transmission au Ministère :

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2014

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.*

Nom : Château-Richer

---

**Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Réalizations 2013		Budget 2014	Réalizations 2014		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	4 599 678	4 679 430	4 566 323	98 610	4 664 933
Investissement	2	1 019 269		474 776		474 776
	3	5 618 947	4 679 430	5 041 099	98 610	5 139 709
<b>Charges</b>	4	5 195 057	4 962 872	5 175 337	153 361	5 328 698
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	423 890	(283 442)	(134 238)	(54 751)	(188 989)
Moins : revenus d'investissement	6 (	1 019 269 ) (	) (	474 776 ) (	) (	474 776 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(595 379)	(283 442)	(609 014)	(54 751)	(663 765)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	731 567	722 792	732 669	174 995	907 664
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	362 007 ) (	696 310 ) (	(294 178) ) (	99 939 ) (	(194 239) )
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	116 174 ) (	26 300 ) (	15 612 ) (	3 889 ) (	19 501 )
Excédent (déficit) accumulé	12	379 993	283 260	248 533	850	249 383
Autres éléments de conciliation	13					
	14	633 379	283 442	1 259 768	72 017	1 331 785
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	38 000		650 754	17 266	668 020

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2014**

		2013	2014		2013
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>					
Débiteurs	1	4 027 780	3 388 954	4 719 928	5 666 634
Autres	2		366 140	431 097	69 101
	3	4 027 780	3 755 094	5 151 025	5 735 735
<b>Passifs</b>					
Dette à long terme	4	8 433 900	8 074 500	9 940 115	10 710 826
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5				
Autres	6	1 378 043	2 608 999	2 639 277	1 425 920
	7	9 811 943	10 683 499	12 579 392	12 136 746
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	(5 784 163)	(6 928 405)	(7 428 367)	(6 401 011)
<b>Actifs non financiers</b>					
Immobilisations	9	17 774 026	18 774 255	22 665 831	21 836 707
Autres	10	70 391	80 166	99 130	89 887
	11	17 844 417	18 854 421	22 764 961	21 926 594
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	321 126	537 445	597 187	364 454
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	927 810	900 239	918 263	945 834
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	14 (	) (	) (	) (	) (
Financement des investissements en cours	15	(1 821 805)	(3 325 619)	(3 325 619)	(1 821 805)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	16	12 633 123	13 813 951	17 146 763	16 037 100
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	17				
	18	12 060 254	11 926 016	15 336 594	15 525 583

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2014**

		2014	2013
<b>Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale</b>			
- Budget exercice 2015	19	220 962	
- Budget exercice 2014	20		283 260
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
-	27		
	28	220 962	283 260
<b>Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés</b>			
	29	595	595
	30	221 557	283 855
<b>Réserves financières</b>			
Fonds réservés	31		
	32	696 706	661 979
	33	918 263	945 834

Extrait du rapport financier, page S23-1



**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Réalisations 2013	Budget 2014	Réalisations 2014	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	1	3 659 262	3 737 683	3 805 884	3 805 884
Compensations tenant lieu de taxes	2	51 442	68 873	37 851	37 851
Quotes-parts	3				
Transferts	4	419 818	442 620	133 955	174 403
Services rendus	5	158 799	38 000	205 066	257 221
Autres	6	310 357	392 254	383 567	389 574
	7	4 599 678	4 679 430	4 566 323	4 664 933
<b>Investissement</b>					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	1 019 269		474 776	474 776
Autres	11				
	12	1 019 269		474 776	474 776
	13	5 618 947	4 679 430	5 041 099	5 139 709

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2014		Réalizations 2014		Réalizations 2014	Réalizations 2013
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	52 893	52 893		52 893	49 083
Autres	2	715 814	807 004	6 073	813 077	805 780
Sécurité publique						
Police	3	458 063	462 539		462 539	436 754
Sécurité incendie	4	160 917	188 783	32 775	221 558	190 550
Autres	5	21 760	30 161		30 161	26 250
Transport						
Réseau routier	6	1 014 228	1 111 009	288 494	1 399 503	1 487 424
Transport collectif	7	24 000	23 874		23 874	23 514
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	636 549	636 205	356 494	1 033 660	1 081 478
Matières résiduelles	10	331 794	337 034		337 034	323 727
Autres	11					
Santé et bien-être	12	4 100	4 100		4 100	(6 627)
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	197 453	80 927		80 927	68 893
Promotion et développement économique	14		58 842		58 842	52 318
Autres	15		35 788		35 788	37 876
Loisirs et culture	16	420 703	415 160	48 833	463 993	498 651
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	201 806	198 349		198 349	310 456
Amortissement des immobilisations	19	722 792	732 669	( 732 669 )		
	20	4 962 872	5 175 337		5 175 337	5 328 698
						5 386 127

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3